

Save The Tropical Forests



森の通信

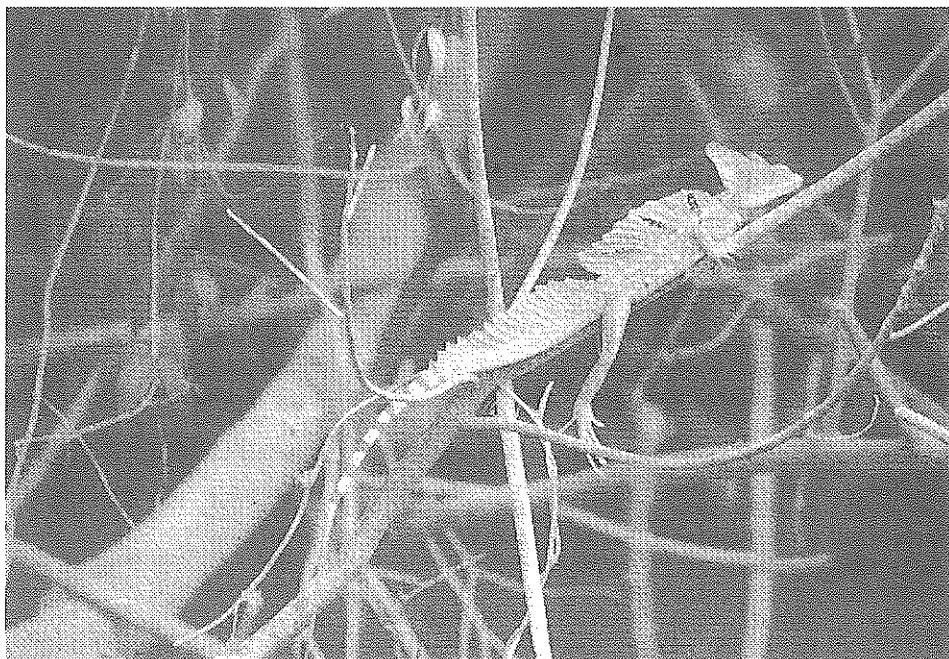
2000.3.28

◆ エコツアーブログ記 in COSTARICA (最終回) 大平浩子

◆ エクアドル日記より … 面村久美子

◆ 9年ぶりのサラワカへ ③ 奥地へ延びる代操

◆ 国産材を訪ねて「奈良・室生村」



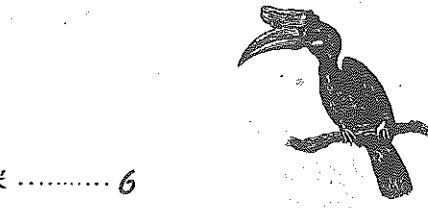
【バシリスク・エメラルダ】 コスタリカ・カニヨネグロ国立野生保護区内にて。
頭のギザギザはオスにしがない。



2000.3.28

- 2000年・ウータン活動方針 3
- 3/4 WTO 説明会 4
- 世界の森林問題ニュース 5
- 「9年ぶりのサラワクへ」③ 奥で述べ延べる伐採 6
- 国産材を訪ねて(奈良県室生村) 8
- ウータン ニュース(新聞記事より) 10
- エコツアーリポート記 in COSTARICA(最終回) 大平浩子 11
- エクアドル日記より②「リオ・ムニア4日」西村久美子 14
- 森林どんぶりと STAFF紹介 18
- 会計より(99年会計報告とみ便り) 19

「真・日本林業論」は 今回はお休みです。次回をお楽しみに.....



【ウータン活動報告】

'99.12月～'00.2月

1999.12.4	米国・シアトルでWTO(世界貿易機関)、自由貿易の関税引下げ交渉決裂。ホスト国(米国通商代表部)バシェフスキーが一方的に決裂宣言発す。
12.6	『森林どんぶり』第6回の打合せ、篠宮、川本、荒川
12.10	『森林どんぶり』第6回「何かしてみいへん... NGO活動、インターネットなど」講師／篠宮、川本、荒川
12.11	気候ネットワーク主催『市民が進める温暖化防止99』シンポジウムと分科会。
12.12	第1分科会「消えゆく森と地球の温暖化」話し手*橋本征二(熱帯林きょうど)、ケン・ロジャース(オーストラリア)、熊崎実(元筑波大教授)、小倉正(元JATAN)、栗岡理子(古紙問題市民ネットワーク)/司会:西岡良夫/受付:牛田等(ウータン)他
12.14	通信『ウータン54号』発送。
12.18	アースディイおおさか第3回運営委員会／参加:西岡、川本
2000.1.8	環境教育部会ミーティング／奥村、米沢
1.15	アースディイおおさか第4回運営委員会／参加:西岡、川本
1.31	ウータン総会、於★クレオ大阪東
2.3	地球の友、JATAN、サラワク・キャンペーン・委員会、グリーン・ピースとWTO問題、ITTO(世界熱帯木材機関)問題、4月のG8環境相来日等打合せを東京で。参加:西岡
2.12	アースディイおおさか第5回運営委員会／参加:西岡
2.19	環境教育部会ミーティング／奥村、米沢、笠原、春日、井下他

* 本誌は再生紙を使用しています。

[表紙]新草木染・ハーブ(64.5kg、古紙40%)

[中紙]バガス(55kg、非木材紙50%、古紙35%)

2000年・ウータン活動方針

～21世紀のテーマは原生林・熱帯林、これ以上の伐採を許さないで～



事務局長・西岡良夫

1, 2000年の問題とウータンの方向

- ① 99年12月、米国シアトルでWTO閣僚会議が開かれた。しかし、NGO、労組等世界から集まった団体と、途上国の反発等により閣僚会議は、米国通商代表部が一方的に中止宣言を打ち出した。もしこれ以上関税率が下がれば、日本への輸入量は林産物でも5.8%増と予想されるとの報告も発表されていたのだ。今までの経緯からすれば、現地で森林破壊。日本等では、消費拡大・環境汚染で関税引下げは「NO！」だ。今年もWTO問題に対する取組みは重要だ。
- ② 热帯材は異常な伐採により枯渇し始めている。それに変わって、日本ヘロシア材の輸入が急増。もちろん原生林破壊によるもので、99年中の輸入量(約600万m³)予測が丸太は第1位だ。数百年もかかって大きくなつた熱帯林や北方林の原生林材を使用すべきでない時期に来ている。
- ③ 「老朽化」等改変で建築廃棄物(約1.5億トン)は2010年以降も大量の廃材が出ると予想され、長寿命化建築物の取組み—自治体キャンペーンが必要だ。
- ④ ウータンも取組みを始めた紙・パルプ問題で、紙等の使用量は50年に比べ95年は36倍になり、海外ではユーカリなど単一林の植林を進む。紙需要へ削減の取組み・PRと単一植林の監視と国際連帯が必要だ。
- ⑤ この4月7~9日に大津で、G8環境相会議が開かれる。また11月、ITTが「2000年までに持続可能な森林経営実施」と掲げているが、各国で違法伐採で原生林が消滅。これらに停止の申入れを各団体と実施したい。
- ⑥ 21世紀を迎えるために環境教育の取組みと「森林どんぶり」の取組み等で行動を目指す時。

2, ウータン(個別)活動方針

- ①自治体キャンペーン-[1]a)型枠材総量削減、b)建築抑制、c)維持補修強化、d)建物の省エネ・CO₂削減化等、e)環境配慮材での設計、f)建物の耐久性強化、g)環境基本計画進捗調査、
- [2]キャンペーン自治体は—高石、泉大津、茨木(?)—6月頃に
- ②国際的な森林問題キャンペーン—a)WTO問題、b)紙と植林問題、c)4月7~9日G8環境相申入れ
d)11月のITTへ「熱帯原生林保護」共同声明、e)夏の全国会議呼びかけ
- ③林業地との関わり—a)10周年枝打旅、b)三沢さんや国産材住宅推進協会等の建物見学
- ④調査企画—[1]海外調査→今後実施したい、
[2]紙とCO₂関連—a)紙はウータン会員にも調査協力求む、b)CO₂と植林問題は、JATANや熱帯林きょうと等と連携し、紙問題中心の調査・発表(12月)?
- [3]a)熱帯材の調査、b)針葉樹材の調査、c)各国の森林破壊問題、d)環境先進国の政策調査についてWはインターネット利用・翻訳への依頼、新聞等での資料チェックなど
- ⑤事務局メンバーと会員の拡大—a)入門セミナー「森林どんぶり」5回、b)ハイキング、c)ウータン・パンフでPRや参加型プログラムの実践を、
- ⑥広報・宣伝—a)ウータン・リーフレット第3版作成、b)家具パンフ第2版作成、c)通信ウータンは今森林保全へ実践している例、森林問題だけでなく新しく問題点になる例を寄稿?
- ⑦物品販売・出前講座—a)販売は99年強化を、b)出前は強化できるか? c)猪俣氏の原稿企画検討中
- ⑧環境教育—a)授業用スライド2種作成、b)調査活動、c)講演会の開催
- ⑨中・長期計画の策定—21世紀を迎え大イベント多し、年途中に計画

3/4 W T O 説明会 林野庁「林産物貿易は環境など多面的機能強化を目指す」と(速報)

(文責・西岡)

3月4日、大阪市の港区民センターでWTO問題の説明会・交渉がもたれた。外務省から井原・経済局国際機関第一課長、農水省は針原・国際局国際経済課長、林野庁は堀・木材流通課長補佐、水産庁は長尾・水産流通課調整官、通産省は貴田通商政策局国際経済部国際経済課係長で計5名。WTO(世界貿易機関)の関税引下げがされれば、木材輸入量が増え、大量消費が増えるのだ。

【外務省はWTO強化の方針】

外務省・井原課長は次のような説明をした。

「シアトル会議以降、WTOの進め方について次のような議論がされている。2月7日のジュネーブ的一般理事会で、新ラウンドの早期立ち上げとして、本年から交渉予定の農業、サービス交渉の進め方が決定された。ムーア事務局長は、WTOの〔当面の重点事項〕として後発途上国支援、技術協力、経過期間、WTO機能強化を提案。2月18日から河野外相が訪米し米国代表らと会談し、提案に合意。今後の取組みは、a)小淵首相が後発途上国からの輸入について、無関税・無枠の特恵待遇を実質的に全ての商品に供与、実施するとのイニシアティブを主要国参加を得て推進(ミヤンマーの密伐採の木材を無税とするか?)、b)技術協力として今後5年で約2500人を対象とした人材育成支援、c)WTOの機能強化として透明性、効率性があげられる」。

【農水、林野は環境面も重視すべきと発言】

林野庁・堀課長補佐は、「林産物貿易問題でWTOシアトル会議では、多面的機能(環境・安全性・資源等)の主張は日本、韓国、EU、スイス、ノルウェーだけだった。今後は途上国のインド、タイ、ドミニカや東欧諸国に多面的機能などを訴える」。

農林水産省の針原課長は、「当省は地球規模の環境・資源問題の観点から考え、農政は多面的機能を有することを考慮して、今後のWTOにあたりたい。またEUをはじめ“多面的機能フレンズ”と連携し、同様の立場の国、NGOと連携する」。

また水産庁・長尾調整官は、「これからは持続可能な漁業ができるか心配だ。日本も加担しているが、乱獲・過剰捕獲で水産資源が危うい。食生活の変化もあり自給率が57%。エビ、マグロ等乱獲もあり、考える時期だ。林野庁さんのように自由貿易に反対するという立場を取れないが、私見では、このままの自由主義ではダメと思っている。」

通産省は、WTO環境面に何も触れなかった。

* * * * *

今後、国際社会で環境面など多面的機能重視は重要だ。本日、漁業組合も参加しており、今度は日本の林業組合、自然住宅の団体、消費者団体等との連携が急務で、海外NGOとの連携も必要だ。

参加40名以上で説明後、神田浩史IACOD事務局長、AMネットの川上豊幸さんらが質問。

【問】「WTO強化はふにおちない。国際会議の中でNGOの中では、シアトルの会議は我々の勝利だと言う団体もいた。WTO機能強化はやめるべきでないか?」

【答】「WTOも含め国際社会のルールは、いい(外務)加減で矛盾をはらんでいる。WTOも環境、人権などいっぱい考慮する必要もあるが、例えば環境問題なら環境で国家間の約束が先に必要だ。私見だがWTOはまだ未成熟で、シアトル会議はバシエフスキー通商部代表の運営が悪かったと思う。」

【問】「WTOは密室審議だ。途上国が会議に入れなかった。NGOも入れなかつた。改善をなぜしないのか?」

【答】「参加国が増え135ヶ国になり、みんな(外務)に説明は一度に出来ないだろう。だから米国代表部やムーア事務局長が一部の国の代表のみと話合いを持つ形となつた。米国代表部はもっと説明すべきだった。日本は、本日の説明のように資料公開が前向きだ。途上国は後向きの国が多い。」

【問】「日本は現在の立場も環境面など多面的機能重視の方向を取るか?」

【答】「WTOに多面的機能は重要な要因と考えている。これを抜けたい。」

【問】「米国やEUでは林産物輸入について、国内外・域内のアセスメントを実施した。日本はアセスの検討をしているのか?」

【答】「アセスを実施方向で検討している。た(林野)だし予算はまだついてない。」

【問】「交渉で、環境保全面を考え関税を下げるのではなく上げるなど適正税率にすべき。」

【答】「法的に、あるものの関税を下げる替わ(農政)りに他の税率を上げることは可能だ。」

【林野】「オフレコやけど我々も林産物の税率を上げることも考えたが合意はムリ。賛成は韓国のみ133ヶ国に反対される。」

本日、漁業組合も参加しており、今度は日本の林業組合、自然住宅の団体、消費者団体等との連携が急務で、海外NGOとの連携も必要だ。

世界の森林問題ニュース

【IFFから国連森林フォーラムへ改組】

1月31日から2月11日までニューヨークで、IFF(森林に関する政府間フォーラム)の最終回が開催された。今回、森林問題に関する「国際的な取決め・メカニズム」等について検討され、今年4月からのCSD(国連持続可能な開発委員会)に提出するまとめがされた。

報告案は、①国連に新たな国連森林フォーラム(UNFF)を設立し各国等の取組みの調整等の実施、②各国等の取組みの進捗状況評価により、5年以内に森林に関する法的拘束力をもつ文書の作成等の提案が盛り込まれた。

またIFFは「途上国で90年から5年間で6500万haの森が消失。世界の林産物貿易は97年に1350億ドルで、貿易量はますます増加」と、発表。世銀の計画も世界の森に危害を与えたと。

まず違法伐採を許さない体制を取ることか。広い原生林への厳しい保護も実施できねば、これらの原生林は守れない。

【「2020年には世界の森の危機」と世銀等発表】

昨年12月、世界銀行とWWFはインドネシア、ブラジル、ロシア等森林の多い10ヶ国対象に森林破壊実態調査した。その結果、23%で破壊が進行。破壊はないが将来不安の状況の地域が6割。「将来も安全な森はたった1%」と発表。

【グリーンピースら、アマゾンで違法伐採摘発】

昨年12月、グリーンピースが記者発表。アマゾンで違法伐採を続けていた永大産業の子会社の不法を見つけ、ブラジル環境天然資源院(IBAMA)に通報。IBAMAとグリーンピースは、止めたトラックが林産物通行許可書を持っていないことで、会社へ追跡調査実施。違法伐採が判明し、環境犯罪法によって約1800ドルの罰金を課した。

なおブラジル政府は、8割近くが多国籍企業により違法伐採されていると、認めていた。今まで違法伐採を摘発するのは困難だった。この快挙は喜びしく、勇気を与えるものだ。「違法伐採は断じて許さない」という他の事例を、ITTO(世界熱帯木材機関)に伝えたいものだ。

*永大産業は大阪にある会社。一端倒産した後、自主運営。以前からブラジル・アマゾンで違法伐採し、儲けていたとのことだ。

【インドネシアで毎年150万ha森林破壊】

過去のインドネシア政府は、「永久保護林が4900万ha、持続可能な森林が6300万haある」と言明し、森林破壊の詳しい調査を実施しなかった。しかし、97年のランドサットの調査で、インドネシア林業省は「12年間でカリマンタン、スマトラ、スラウェシで1700万ha以上の森林減少をある」と認めた。

ハビビ政権の末期にできた新森林法もザルで、インドネシアでは、毎年150万haの森林破壊がされ、今も続いていることだ。

【植林は地球温暖化を加速、とIPCCが表明】

ニュース・サイエンティスト紙は、IPCC(気候変動に関する政府間パネル)の吸収源特別レポートの概要では、植林によって固定された炭素が温度の上昇で呼吸作用の増加により、大半が大気中に戻る。吸収効果は少なく、相当分が後から土壤等から分解排出されるためだ、とのことである。

つまり、植林は温暖化を食い止める役に立たず、先進国等の二酸化炭素排出削減しなければ温暖化防止につながらない、ということだ。

(元JATAN小倉正さんのメールで、有難う！)

詳細は<http://www.newscientist.com/ns/>〔転載ごめん！重要なので皆に知らせたい〕

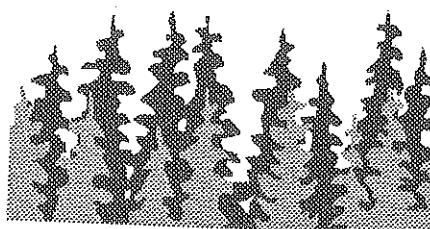
【東電、豪州で4万haの地で排出権取引目論む】

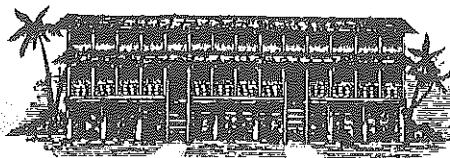
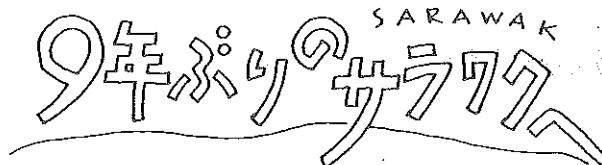
サラワク・キャンペーン・委員会のBTさん、また小倉さんらのメールから紹介する。

東電は、オーストラリアのニューサウスウェールズ州で、二酸化炭素吸収問題の排出権取引を目論んで、4万haの森林を買い占めた。現地のNGOが反対しているが、州は許可したとのことだ。

まず日本で原発によらず、CO₂を減らす努力をすべきだ。なんで買占めをするんや。

(皆さんありがとうございます／文責・西岡)





(その3) 奥地へ延びる伐採

東 悪男

《インドネシア国境に続く伐採道路》

夕方から雨が降りだした。ドゴゴーオotto、屋根をつんざく。スコールだ。蝶のようにきれいな蛾や緑色の蝉も家の中に舞い込む。

ところが1時間経っても、2時間たつても雨は止まない。日が沈んでから夜半までずっと雨で、私たちはガラ一家と団欒して過ごした。

私にとっては予定変更だった。ニュー・ロング・ガン村の最後の晩には、村人の話を聞こうと思っていたから。この雨では難しい。

「明日、新移住区の村へ行けるかなあ。どんな気持ちで移住したのか知りたい」と私たちはガラ・ジャロンに聞く。

「ずっと朝まで雨が降れば、道がぬかるんでダメだろう。まちまでは何とか帰れると思うが...。」とガラ。

この村は、サラワク州のかなり奥地にあり、近辺でも伐採が進んでいる。村から見える稜線の一部は、伐採が行われて土砂崩れを起こしていた。

来村する時に何台も、いや何十台もの伐採木を積んだダンプカーとすれちがつた。ラジャン川、バラム川下流の貯木場に運ばれる多くの細い木材とは違う。ダンプカーが運ぶ木材は、直径が2メートル近いものもある。晴天時には百台近くのダンプカーが貯木場へ運ぶと言う。伐採は、どんどん奥地へと延びて行っているのだ。

昨日、ガラに聞くと「インドネシアとの国境近くまで伐採している」と言うことだった。

「この地域で伐採しているのはサムリン・ティンバー、シンヤン・ティンバー、リンブナン・ヒジャウ社が主だなあ。彼等は俺たちの目を盗んで、いつの間にか伐採している。余りにも伐採がひどいので、俺たちは以前道路封鎖したのさ」と、加える。

それに対して私が「リンブナン社は、マレーシアの伐採以外にパプア・ニューギニア、アマゾン、最近はロシアまで伐採しようとしてる」というと、彼は眼をむいて驚いていた。

11年前、初めてサラワクに来た1988年のことを思い出した。その時、バラム川中流にある町マルディの地球の友マレーシアの事務所を私は訪れた。運良く、地区代表のハリソン・ガウとも会うことが出来た。

「すでに伐採企業は、サラワク州の8割近くの伐採権を得ただろう。独立前もともと森林もほとんどが、我々の土地だった。

森林法や土地法の改悪が次々とされた。先住民は“権利証書”を持たない限り、我々の土地と認められなくなってしまった。改悪の例は1974年土地法が、“公共の目的あるいは土地譲渡を促進させるなら、担当大臣が慣習的権利を消滅させることが出来る”というものだ。87年森林法改悪は、“伐採道路を封鎖したものは逮捕か、多額の弁償しなければならない”と。

伐採は奥地化して、道路はインドネシア国境まで進みつつある。」とハリソン・ガウが言っていたのだった。

あの時は本当かなあと思った。だが今、現実となっている。サラワクは伐採が州財源なのだ。ただ同然で採れる木。それを輸出用とする。大臣・官僚と伐採企業がほとんど癒着している。例えば環境資源大臣の兄弟が伐採会社のオーナーであるように。

1970年の森林ロイヤルティと輸出税は、州の財源の34%だった。その後80年代はロイヤルティ(伐採権料)が4割強を占める。98年でも州財源の51%を木材産業から得ている。だから、伐採は不可避なのだろうか。一方でぬくぬくと肥え太る大臣たち、他方人々は過酷な労働を強いられ、先住民の森と生活を壊している。そればかりか、お互い繋がり合っていた先住民の社会や生活をも破壊している。

伐採企業のオーナー華僑と先住民とは違いすぎる。生活や考え方も。だから、安易に巨額の金を稼げる伐採なのか！？

夜中、一段と雨が激しくなって目が覚めた。

私は、一昨日の晩にガラが新移住区の人々について言ったことをふと思い出した。

「戻ってくるなら、いつでもいいよ。このタクランに来ていれば。本当は、バウン・ダム計画が止まり、元のロング・ガンが良いと長老もみんな思っている。俺たちが考へてない、望んでない開発が人々を離れ離れにしているんだ。」

雨は朝まで降るのだろうか…。

《いつかロング・ガンへ行きたい》

「今日、帰れるのかなあ。無理かもしだらね。どっちにしろ、新移住区へは行かれへんんだろうね」と、私は峠さんに尋きかけた。彼は「ガラと天気まかせだよ」と返答する。まだ、雨足がひどいのだ。

起きてから3時間が経ち、9時前に小止みとなった。村の前のぬかるみの道路を、伐採木を積んだダンプカーがゆっくり通る音がした。

ガラは中古トラックのキーを握んで、玄関へ戻ってきていた。「出發だ！」

トラックは次々と多くの村人を乗せていく。峠さんは後の荷台で2人と親しそうにしゃべっている。雨はほとんど止んだ。

霧と雲が湧き、遠くにあちこち切られている原生林が見える。深緑にそまつた森林が痛ましい。多くの生物の生命があちこちで奪われているのだ。ガラも他の先住民も知らぬ間に、伐採がされている。バウン・ダム計画もそうだったのだ。私は無意識に拳を握りしめていた。

アップ・ダウンの激しい伐採道路なのに、ガラは車のスピードをあげる。ケニヤ人の村を越えてから道の脇に、伐採木を積んだトラックが何台も止まっていた。トラックは重量が重くてぬかるみの伐採道路では危険だからだろう。

新移住区への分岐を過ぎて、次々と村人が降りていく。親戚や兄弟が住む新移住区へ行く人、シブの町へと行く人たちだ。

しばらく走ると、一部舗装された道となった。「これがバウン・ニュー道路だ。伐採用トラックはほとんどないが、雨の日は通る。ダム工事は中断しているが、道路工事はなぜか中断していない。誰がこの費用を出しているのか」と、ガラは補助席の私に言う。

ニュー道路を車はさらに加速して走る。あち

▼ ガラワクでの押し出し工法による伐採作業



こちで伐採道路と合流する。このあたりには森が見えない。既に切り倒され、そのまま放置されたのだろう。そんな景色がずっと続いた。

私は補助席で少しウトウトと寝ていた。道路工事用のトレーラーの唸る音で目が覚める。もう雨雲もなく、晴れわたっていた。後部の荷物台にいる峠さんと補助席を替わる。

高床式のイバン人の家々を通過していく。車はどうとう川岸までやって来た。工事途中の橋が見える。バウン・ダムからビンツルへと通す橋だったのだ。

別れの時が来た。ガラとも当分会えないだろう。ガラは、以前他国で開かれたNGO会議に出席するため、空港でパスポートを取上げられ、外国へ行けないからだ。私もロング・ガンに行く機会があるかどうかわからないから。

エクスプレス・ボートから私たちは、両手をあげて大きく手を振る。ガラの姿が豆つぶの大きさになるまで手を振り続けた。

(終り)

後日談。私たちがガラワクに行っていた頃、ブナン人と6年ほど暮らしたブルーノ・マンサが伐採抗議でガラワクのクチンへ来ていた。

◎ 国産材を訪ねて…

「奈良県宇陀郡室生村」

水田 健一

寒い日が続いた2月中旬の16日、ウーハンでも色々世話になっている建築家の三澤康彦、文子さんと奈良県の室生村へ行ってきた。大阪から西名阪自動車道を走り針インターフェースを出て15分ぐらいで室生村森林組合事務所へ着く。混んでなければ車で1時間半程の道のりである。

今回三澤さんがあなたが訪れたのは、室生森林組合からの依頼（室生の杉を使いたモデルハウスの設計）と杉の山を見ること、現在注文している木の含水率のチェックであった。

森林組合の事務所（ログ風）の横は、今はやりのガーデニング用と思われる材が多く積まれている。

出向させていたいのは専務理事の坂本さん。

奈良県の森林組合は29あり、室生村森林組合は24名で一番人数が多く、又現場作業員（5~6名）の平均



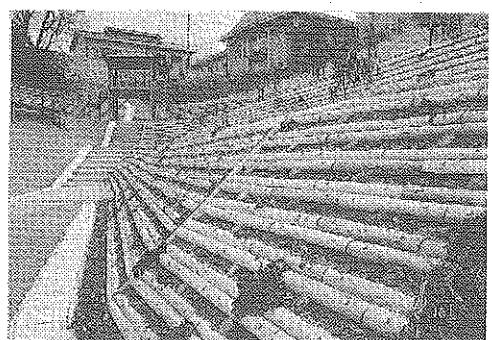
△九谷加工場にて（左から）三澤さん
組合長の石田さん、専務の坂本さん。



◀伐採後葉枯らし中の現場（80年の杉材）

年命はなんと30才だというからオドロキ！

10時30分頃から坂本さんの車で杉山に向かう。途中、住宅地の横の公園（地元の木を使いたい遊具）も森林組合がやられたと言説日日をうける。



◀同伐材を使った土止め

林道に入ると昨日降った雪がしきり積もっておりゆっくりと上っていく。

標高300mぐらいのところに伐採現場があった。道の右側の斜面に葉枯しを行なっている杉、80年生があった。

反対側の斜面の杉は10年9月の台風（風速60m）でごとくなぎたおされてしまっている。



▲ 組合長石田さんの山、80年生じん上の杉が途中でボロボロとあれてしまった。

台風のあと、今上ってきた道も倒木で
チエンソーで切りながらしが上ってこれながら
にどうである。石田さんは先祖からの
杉が倒されたことに申し訳ないと
残った杉の間に「鎮魂之碑」を立てる。

他の産地でもよくみかけるが室生村で
も手入れがゆきとびかない暗い杉林
(廻伐されていない林)を見られた。

室生村の植林は密植(1ha5~6000本)
で廻伐はさせない。

昼食の時 組合長の石田さんと会流。
午後は天然乾燥(さんうみをして天日干し)
をしている木場へ、この場所はログハウス
用丸太を加工しているところもある。
巨大な施盤といったところか? 杉皮を削
り同じ径にする加工である。

三澤さんは乾燥中の杉材の含水率を
4エックしている。

今回始めて室生村の杉材を使い住宅
を建てるため入念な打合せと4エックが
必要だということ。これまで三澤さんは
徳島の不真杉、舟瀬の杉、大分の
津江杉、川上村の吉野杉などを産直で

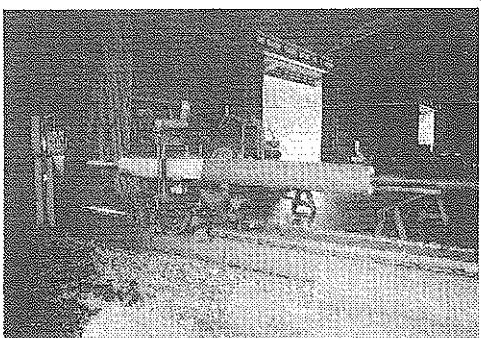
入れ住宅を建てて来ている。

そこに室生村の杉も今回始めて
入ることになる。三澤さんはいつも口
にする「品質が第一です。」と……
材の色、艶もあるが含水率が大きく
変わっている。含水率というのほござん
じのように木に含まれている水分のことで
伐採時には200% (スポンジに水をたっぷり
水たたかさと水を吸収するようなもの)、山で葉
枯らし(山側に倒して葉をつけたまま2~3ヶ月
放置)で80%、製材、さん積み乾燥機、及び
人工乾燥機で30%、大工さんの削み加工時で
20%ぐらいが乾燥の流れという。

含水の良し悪いは家を建てる時のそり
ねじれ、割れ、金物のさび、サビ、虫くい
の原因となってくる。

一般的の流通では、材の管理4エックが
されていないため、というよりが経済的
になり立たないので市場にベタベタの
材が回ることになっている。

国産材が外材に立ち向かうのには
これから先も山側の積極的な努力と
国産材を押し進める建築家などにより
も家を建てようとする施主の意識の
改革、勉強が必要となってくるで
しょう。又、山へ行きまみ。では、(N)



▲ ログ 国丸太加工機で削る。
最長6mまで削れる。

エコツアーハウス旅行記 最終回 in COSTA RICA

記：みーひらひうこ

⑩ モンテベルデのハラビロイ夜 (99.3.24)

予供の心がみみかえても、ワクワク、楽しいモンテベルデ自然保護区のナイトツアー（夜の自然観察会）のあと、ベッドには横たわると頭上の窓から、不夜のシエレットの間に無数の輝く星たちが見え隠れ。木と風の音をうるさきでいるうちに、安らげてぐるり、やあることかびとす。これを外見民族、健康の源、といいえば、以前アニマルオッティに行き、白山国立公園での寝苦しかった事を思い出す。観察小屋でカモシカの親子の姿をしまさなく双眼鏡でみせてもらつたあと、小屋の方に「ツキノワグマの親子も今日は出でる二つですか」といたずねたところ、春は毎年親子のツキノワグマを2組以上数頭（=数頭のこと。こぞよさつ馬鹿降りとかいうらしい）していると言され、固まってしまった。保護すべき野生動物をどう？観察子のママは危険だからという理由で、珍しい事例も起きてはいるうちに、長い冬眠からあがむかさあがせて出てきて、生きる本能を奪われて死んで。親が子を守ろうとするの当たり前で、人間がルールを守って、危険を回避する方法をとるべきですばらうか。そんな知恵から待ち合わせていまいとあれば、人間は、食べ物をためる本能でなく、草である牛乳のせうとう動物はあってしょうじますといいか。一本、日本の国立公園で何時ためにあるかうとどうも居心地悪く、その後はよくやあむかかってたのだった。

⑪ モンテベルデ自然保護区のかげツアーディツアーレと面会 (3.25)

昨夜の快眠のみ陰であかり、体と心がうるみて、元気一杯。霧のモンテベルデ保護区に向かう。ヤンタ（不造）から、車に入ったトレインの途中、ケツアーレがせんべい来る不の周辺にいる。すでに、何人の人々の音かはる車輪がくづらかれていた。みてよか「又双眼鏡をあげての方をよくみると、霧にかかる」梢に、あつ、いる！いる！いる！ジエヌニスⅡで出会った時より、ひと回り大きくなっている。ケツアーレが。体はハト位でか、ケツアーレの美しい尾羽を入れると1m近くになる。ケツアーレの場合、通常は自然が育てていてもヒナが成鳥にほけるのは、わずか2ヶ月以下らしい。ケツアーレが昔の様に、数をとり度ありめども、多くの巣立派が必要だ。その巣立派と何かをきちんと面接し、保護対象がこれらでいるかうことを私達の目の前に、その美しい姿を現わしてくれているのだ。と見て。逆に、いえども保護対象をどうないと生きるのはいいと見て、現実があらわづとののがか。



ケードーについて森の生態系のレクチャーを受ける。
霧で体がぬかるるので、雨具は必需品。



ナチュラルホール：葉にあいた穴から、下の葉へ
えがれあたるようす（くわい）している。

⑫ 森で自分の五感を全開にしよう

森のトレッキングを歩くことは、人から動物は見て、五感を全開にしよう。静かにじっとひととにとどまっていると、いろいろ音がきこえてくる。自然に生きるもののかきが感じられる。羽音がある。不の虫が飛び交う音がある。その音を耳にすると視線を動かすと、あー、ツーカン（オオハシ）だ。という具合に。自分自身の姿見かあれば、旅友とともに身近になる。自分の時間をもつこと大切です。

⑬ 予供たちの永遠の夢雨杯とも叫ばれるモンテベルデ
雲霧杯保護区では 25 \$ 級 Valued Member
になります。お問合せ先：Friends of the
Monteverde Cloud Forest
1601 W. 5th Avenue, Suite 108 Columbus,
Ohio 43212-2302 USA



ハミング"ハート"の歯



モンテベレデスカイウオク入口に現わす、エサをもたらす
ハナクマ。野生に見るこれが鳥の草セドリトニ。

⑤: ハラリ川流域ネイチャーガイドと仲良(Tさん)

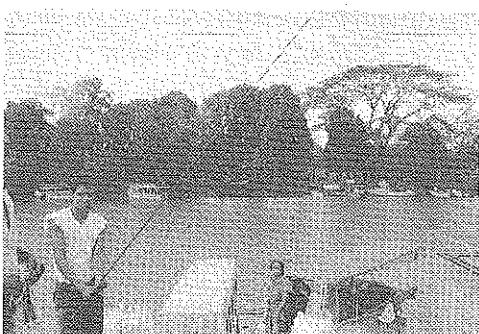
(99.3.26)

コスクリカツヤーのしゃくくりは、カーニヨ・ネグロ国立野生保護区だ。カーニヨ・ネグロ3月ヘ流れるフリナリの舟着き場は、ボートアンドテックの船と、ロステレスカリニカラクアのサンカルロスへおかかる人々でにぎわっている。
舟にのりこなであく。リトルフレーヘロン(カワウ)が「おおー」ときて、羽をひろげているのが見え、岸辺の大木に白い大きな花が咲いてるといつも見ていた。アマゾキの群衆でいた。岸辺にはランの花が咲き、不エザルカド、不々をゆっくり移動していく。次々と現われる生きものを、不エザルはうさで赤ちゃんかうめるように「アラヒ」とか、「キンギフリ」(カワセミ)はコスクリカツヤーの鳥が最も多くて、「ヒカ」で31種と算出される。カゲのウオルタ大。セイバード大木にとどいているのは、花火から渡して手にコロトリで、森にはとても重要な鳥などだ。木の実を食べ、花火や新しい状態にあつたニクネカバ(アシ)で遠くへ運んで葉を出し、木を育めてくる大鳥は鳥などだ。フリナリが「アマゾン」で有名だ。午後は下午は1ラストでモチモノをメモ、カコト英語で質問をとばしたりと、ヨートらしい。

カイマンの口は
魚を
食べながら笑がるところがいる
usually smile

← メモの一節。ウオルタは、私のメモを
のぞいて、ニヤニヤしてみながら、私の名前をよく。
そして、ヒロコはカイマンが好きなのかなと至くのところ。
私は、カイマンを近くでみてて感湯えましていた。

ほんとうは乳類か大好きで、マメモイでなんかかわるとうれしいと思うところだ。英語力がなく、口から出た言葉は「イエス」のみ。ゆうと、そのおかげか、じゃ今度はカイマンの赤ちゃんをかせるよ」といつぐやだ。そこで舟を移動させ、エンジンをかけてソロリソロリと進みと、舟のへきで、こへ来いという。ニニから、みろといふその方向に、チセツカイマンがいる。水面より目を出しているではないか。そして「彼は笑ひだ」と説明ある。以前、あまりかわいくて、赤ちゃんが迷子やうめでつい観光者が人が手をしてしまい、近くにかくいでいた。オイマニニハクリとかかづかれてと。(ニニは、初めカラートに入ってしまったのか、アーハト)。カイマンは、1ヶ月も3回の世話をすむ。唯一の、虫食い。海がための卵と同様、産んじ場所の温度に沿う。アス、メスかが決定される。(メスは32度、アラヒ)。私は魚しか食べないのかと思ったら、水面を走るハシリスクで、本のしきめが水面上にかかるところで待ちかまえて、下りてアラヒカブテー(モンキー)をも食へることもあるとき、ひらくりしてみると、彼いかく、カイマンにとってカブテー(モンキー)は、よくたちが子供を食べるのと同じだ。



⑥ 自然と生き物を愛する人達

ボートで同席している人達は、やはりアメリカ人が多く、年齢の夫婦や家族連れが目立つ。本の軒の裏に一列に並んで張り出している珍しい小さな「ロング」ノースバットというコウモリをみていく。そのことだ。航行の一人が、ラッセルをつけて撮影して下さいかとガイドにきいてエビ。写真をとったのが、ラッセルがついでとてん、他の人達から「ブーリング」がおきだの。そして、自分が写真をとるときに、誰もラッセルをつけてかね。逆行性の彼らを少しだけでもみとろかせてくださいといふ。そして答に、私はうれしい気持ちになつたの。TBT。

ボートオッティング中、食事やされている牛が足をすべらせ川の泥からみたりぬられてよいいる場面にはなくない。放してみると死んでしまうため、ガイドのウオーリーは迷うことなく、あくまでボートをさせて、牛の首にひもをかけ、ボートでひき取り出すとする。牛は助かる気持ちも持てないようではありでなければ動かない。白目をあき、口からアワをみき出して、みている私達も何とか牛をかえうとオロオロしつつ、アーティ、ユートビとみんなでワイワイと牛をはずしてみる。ぬかるみおり足がかりで水に頭をうながせ、自力であがめようと岸をみつけ、牛を放しておき、指手拍手。

ボートの中は、とてもいい雰囲気になつたのである。

ランチタイムは、川岸に上陸し、あいにく頂いた後、トイレはちろん、他の動物も同じやり方で。ヨルリに観光客が増えすぎて、同じところを足あふげたと問題はあるううか。日本の様に観光客増加を見込んで新観光施設ともいえるよう立派なトイレ施設を造りあきらめの感心しない。

観光客優先で、箱ものばかり立派くといふのではなく、石更さば骨腹川をくわぐり、本当の意味での自然とあそぶ楽ししかあれば、人工物はどう

TBT。いい方が良い。もと環境局がやったのを実と、質の高いレンジャーがガイドの養成等、ソフト面へもと予算をかけてるらしいものだ。コスタリカの様に。コスタリカではトレールも、1kmの道のようになめて、実はよく侵食されているのできちんと書きやめいか舗装道路や階段など、みかけたことにひとつとてよい。

TBT。気になるのは、保護区です。やはり外国のツア客が多く、自國の人々にとってどう利用するかでいるのか、今回の旅ではつかづかってTBT。

コスタリカでも保護区の外は牧場であるTBT。70%テーション農場であるTBT。観光客増と保全の両立、又、国のお金に不満をもち森林に放火する事件もあがりと多くの問題を引きていよいよが、この国がめざす方向、何を一番大切にしたいのかという二つは、そのための方へ行者のねらいもよくわかるのだ。

ヨルリに立て、音のロサンドレスは、アメリカ第2の下町都市TBTが、郊外の海では、クジラが回遊し、ホーランティアに並び、陸上アリ、行アリ、11月31メキシコ湾で子育てしてもヒヘリ部の個体群が毎年カラント途中、ホエールウォッティングも盛んである。そして、港にはペリカンやアカガハがよくあつた前に潜んでいるのである。船とぶつかっては、かかした動物の救助センターもある。ホエールウォッティングでは、地図が生息しているのと、あくまで観察で見るのTBT。(二の地図にはかかると感覚して熱がでることがある)。エゾアザラクサは禁止されている。さて、私達のニッポンは? 私達が21世紀に残していくTBTのものは何か、これからひととて國の未来を描いていくのか、改めて出発地点に立っているTBT。

⑥ 長い間、TBTといふボートを読み替えて、あいかどうTBT。日本は自然とコスタリカが同様にみるらしい。いつもでも地球が地球であり続けれるように祈っています。ご感想、ご意見、お寄せ下さい。

エクアドル日記より

リオ ムチャチョ
RIO MUCHACHO

での1週間 6月12日～6月19日

にじむら くみこ

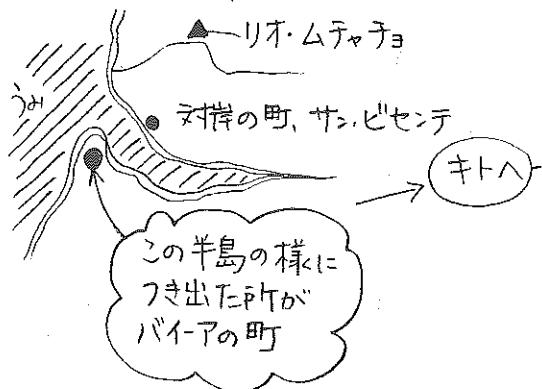
エクアドルの山岳地域のロス・セドロスで1ヶ月ボランティアを終えた私は、次なるボランティアの地を求めて、海岸地方のバイーア・デ・カラケス（以後バイーア）へやってきた。

ニュージーランド人のニコラといふ人が旅行会社のオフィスを構え、ボランティアの受け入れ、コーディネートをしている。首都のキトから夜行バスで10時間、ガタガタ道でよく眠れず、ボーン、しながら到着したバイーアの町は、砂ボコリの多い崩れた建物が目立つ小さな町だった。

1998年夏の大地震と1999年初めのエル・ニーニョにやられる前は、ビーチで有名な町だったそうだ。

オフィスを訪ね、今後のこと話し合い、まあ、いろいろあって、1週間だけリオ・ムチャチョのタウロファームで働くことになった。あの3週間は、バイーアの有機農業試験場でボランティアすることになり、勝手に命名した。

バイーア付近の超拡大図



連絡先

Guacamayo Bahiatours

Tel: (593) 5-690597

FAX: (593) 5-691412

E-mail: ニコラさんまで。英語orスペイン語
 ecopapel@ecuadorexplorer.com

Nicola Mears さんへ

興味ある方は西村までご連絡下さい。
 ボランティア滞在費は1ヶ月 200usドルです。

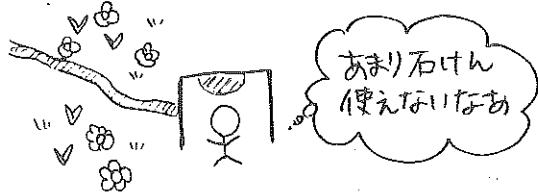
ホームの家は、主に竹が使われている。
 屋根はトタンではなくヤシの葉の様なもので覆われている。



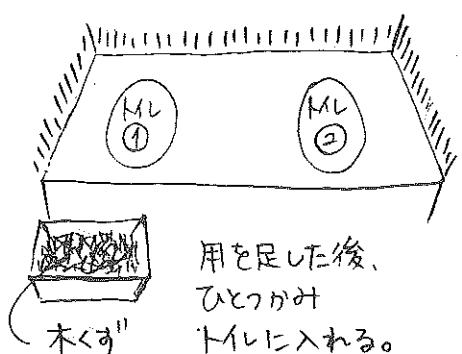
庭には ハーブや、ヤシの木、バナナ、
レモン、ピーナツ、コカ芋がござござ。
ラビと馬と豚と鶏、犬がいる。

洗面やシャワーで使った水は周囲の草木にゆき渡る様にしている。

勿論 土中を通って。



トレはコンポストにする為2ヶ所。



①が一杯になら ②を使う。
三ヶ月毎に交換
する。中身は肥料に
するのだが、トイレの裏側から
取り出せる様になっている。

雨季には地面がくちゅくちゅのドロドロ。犬と鶏の粪混じり、牛や馬の糞も混じっているはずの土で、滑りながら歩いた。

水の確保も大変で、シャワーは川の水だけと、飲めれば井戸水とか雨水を沸かして飲む。

実際、血流が大変で、日本圏に
なんて洗えない。



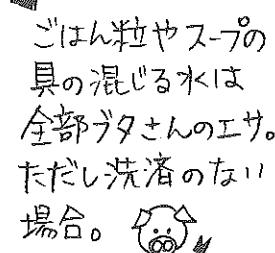
少し大きめのうつわに
水をくみ、その中で食器の
汚れを落とす。
洗濯をする時もある。



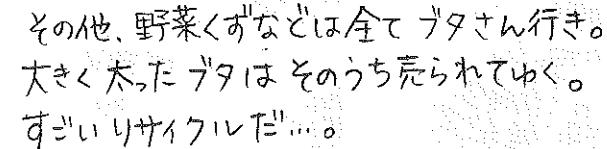
それを別の容器に溜めたら
水で“すすぎ”…



棚に積んで乾かす



こちらの水も捨てずに
流しや、周囲や
まな板などを洗って
すすぐ水に使う。
でもかなりキタナイ…。



私はやっぱりキレイな水がある町にしか住めないと思った。ここは家族はだいたい裸足で生活して、粪混じりの土の上でも平気なのだった。確かに いちいち靴をはくのは面倒だった。靴底にはねつてドロヤツくし、滑るし…。

そういうことなので私も裸足になって
木にたたかれて快適だった。貧素な生活
にはあまり物は要らないんだなあ。
リオ・ムチャチョでは仕事はあまりなかた
けれど、家事手伝いをして生活のくらう
が見られて参考になった。

リオ・ムチャチョでの生活を終えて、バイアの
町へ帰る日、やはりとってもうれしかった。
水が満足に使えない所は、コンタクトで
必需品としている私にはつらかった。

ボランティアを受け入れているタウロファーム
から車道まで馬で30分~1時間
なのだが、その道の両側にはほとんど
牧草地や畑や、木というものが
見あたらぬ。たいていの民家が
家畜を飼っており、自転車の様に
馬を乗りまわしている感じなので、
かなりの草が必要と思われる。



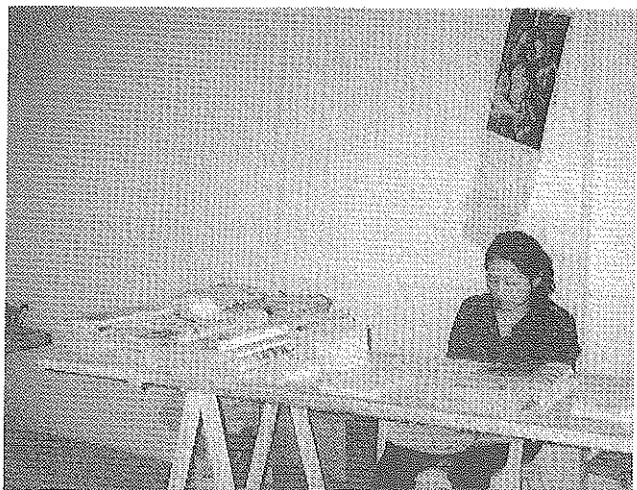
人間用の緑は多いが、"自然"という感じ
は無い。今、パッションフルーツ(現地で
マラクーヤといふ果物)が大流行。
どの畑でも作っていた。

ECO-PAPEL エコ・ペペル

ニュージーランド人のニコラさんのことをして
書かせてもらうと、
彼女はもう7年もバイアの町に住んでいる。
子供達の環境教育、ボランティア受け入れ
などをしているのだが、地元の奥様方と
協力してリサイクルペーパーを使ったお土産品
を作りキトなどに売っている。

紙の原料は古紙。それにバナナの葉
やココナツの葉、木の実などを加えて
自然の色合いを出してゆく。
紙を作るのは男の人の仕事の様だ。
女人達はその紙を草花で飾ること。

まず、家の周りに生えてる草や木の葉をつみ、
1枚1枚電話帳に狭む。



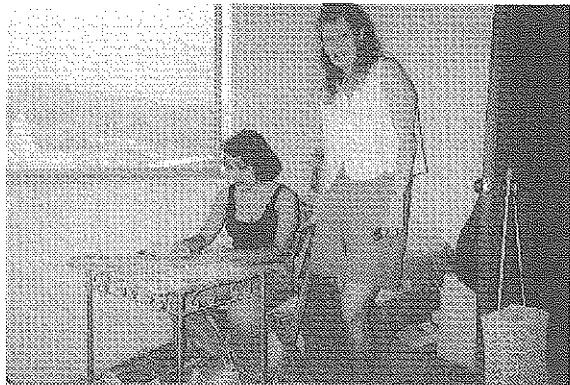
マリーゴールドの花や小さいヒマワリの花も!
ヒマワリはキトから購入し、ドライフラワーに
していく。マリーゴールドは町はずれの畑
に植えてあって、そこでつるてくる。花びら
1枚1枚ばらして狭む。

そして約2週間、電話帳に狭いまま乾燥させる。

乾燥した花ビラたちは次に、また1枚1枚丁寧に並べられて、奥様方によつていろいろ組み合わされてのりで貼られてゆく。

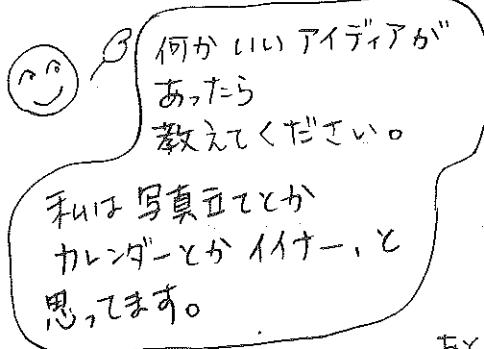
けつこう根気の要る仕事で、目・肩・腰が痛くなりそう。

だいたい女の人3人くらいで仕事をしている。



商品は、

名詞。封筒・便せん。
グリーティングカード。ひみつ。
ウェディングカード。ノート大・小。
葉書・小箱・小袋など。



自分の指の太さに
削して…
あと、マテ、という木の実も
あるんだけど、スペース無くなつたのでまたの機会に！

現地でとれる物でお土産としているものは他にもあります。

TAGUA タグア

タグアはとても固い！ のニギリ必要。

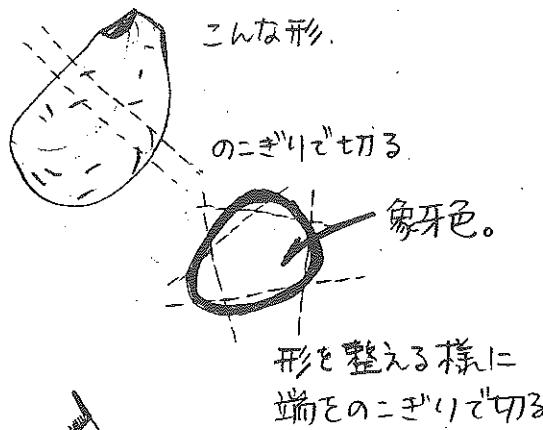
色は象牙色。

手触りはプラスチック。

タグアは Vegetable Ivory と呼ばれる、野生のヤシの実である。大きさはまちまちで、私が見たものはグリくらいう大きさのから テニスボールくらいまであった。

現地ではボタンを作るのに使われる。

キトの土産物屋ではハンドルや象やカメの形に沿って並んでいる。



まん中をナイフでぐりぐりして
穴を開け、そのまま削てゆく。

ややりで周りを磨いて
指輪のでき上がり！



今年もやるでよ～ SAVE THE FORESTS SAVE THE 「森林どんぶり」パートⅡ

みんなでガンバルにや（こいつどこの人や、バッテン大阪タイ）

このプログラムに参加して環境問題について語り合い、ストレス発散しようぜい。

[森林どんぶりスケジュール（予定）（いずれも第2金曜日）]

5月12日、6月9日、9月8日、10月13日、11月10日、12月8日

場所 アジアボランティアセンター 時間 午後7時

電話 06-6376-3545

どんぶり以外でも様々な企画を予定しています。遊びに来て頂くのもOK、スタッフとして手伝っていただいてもうれしいので、よろしくお願ひします。

そんな中、いったいウータンに誰がおるねん、と思っておられる方も多いと思いますので、今回から「毎度おさわがせしていますⅡ」（メンバー紹介）をやります。まず1回目は、昨年秋からウータンの会計をしている、自称「遅咲きの福寿草」藤村さんからいきますヨ。

▲氏名は：藤村はるえ

▲星座は：知りません

▲趣味は：野鳥観察、植物観察

▲ウータンに入ったきっかけは：井下祥子さんに誘われて、だんだん深みにはまってきました。

▲環境問題のどんな事に关心がありますか：全般的なこと

▲Why？：環境問題はあちら立てればこちらがたたず、というような事もあるので、総合的に考えていきたいと思います。とはいえ、多くのグループが分担して運動していくことは現実的ですし、「ウータン」会員としては木（紙）を中心に勉強するつもりです。

▲今後やりたいこと（夢）は：やりがいのある仕事（ボランティアでなく）

▲なにか一言お願いします：長く生きてる割に知識も、人脈も、お金も無いので、せめて金庫番だけでもキッチリります。会員の皆さん、不景気が続いたいへんでしょうが会費はシッカリ納めて下さいね。

▲ありがとうございました。

(川本)

1999年度会計報告（1999年1月～12月）

[収入]		[支出]	
前年度繰越金	277,808	会報製作費	198,450
会費（138人）	414,000	送料	159,976
カンパ	309,269	事務所家賃	144,000
学習会参加費	20,000	学習会謝礼	45,000
講師派遣謝礼	12,000	他団体への協賛金等	31,000
物品販売	63,450	会場費	35,220
その他	25,118	雑費（文具、振込み 手数料等）	13,328
計	¥1121,645	計	¥626,974
		来年度へ繰越	¥494,671

(他に切手カンパ 約10万円)

【会費、カンパをいただいた方々】(1999年11月28日から2000年2月28日まで)

赤松高明 阿蘇紀史 石上リカ 一鷹要市 伊藤哲男 伊東万千子 井下祥子 上田真弓 大東弘 岡岳彦 越智清光 笠原英俊 春日直樹 鎌木里子 木村久吉 北阪英一 後藤裕己 小林圭二 相良美穂 志儀真由美 高橋敬一 辻垣正彦 苗村真代 永田展雄 中村義明 西村輝男 番章夫 伴正巳 平野誠 福田敦 伏見将司 藤村はるえ 二木洋子 南俊二 麦島きみ子 明周正和 山川信恵 山口八千代 山田光一 吉井玲子 吉田健司・千里 渡邊晋
(敬称略)

【裏返し古封筒を届けて下さった方々】

井下秀子様 春日美恵子様

【記念切手を送っていただいた方】

田中順子様

☆皆さん、ありがとうございました。昨年秋より領収証は発行しておりませんので、もしも送金したのにお名前が無い場合はお知らせ下さい。

《お便りから》(敬称略)

★老齢、病気、疲労で、若いときほどのような体を張った行動ができなくなっていますが、皆様の行動に常々敬意をもっております。ささやかなカンパを受け取って下さい。(木村久吉)

★自然環境保護運動はいま世界中の声となっています。世論のさきがけとなっているウータンの会はまさに先見の運動体でしょう。今後とも一層のご活躍を祈っています。(永田展雄)

★いつも通信をありがとうございます。時代の転換をはかつていただきたいものです。

(畠章夫)

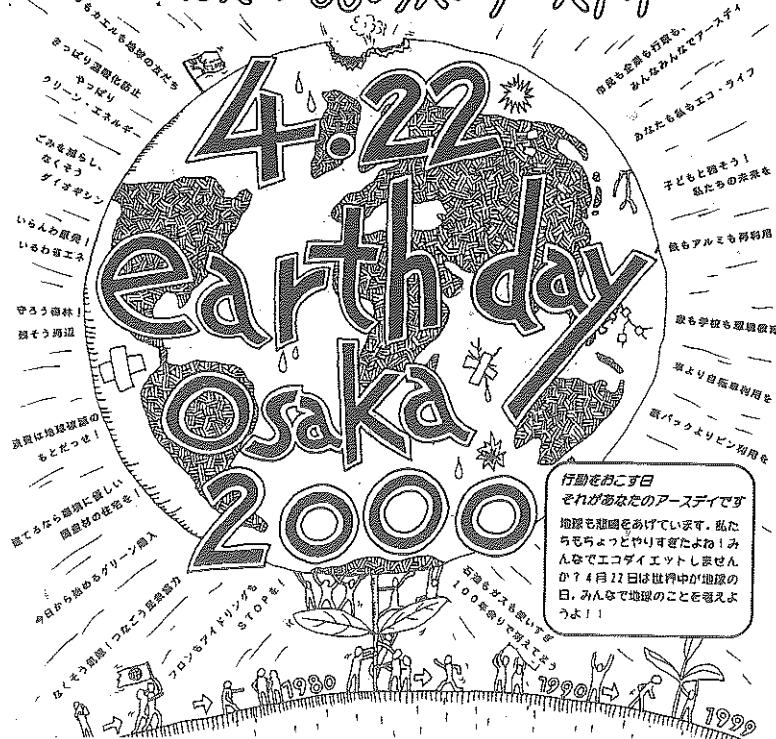
HUTAN ACTION SCHEDULE

◆アースデイ2000キャンペーン記念イベント◆

やりまっせ!! エコダイエット
おおさか880万人のアースデイ

来て、見て、育て、あさかアースデイ!

モーランウータンを参加してます! 誰かと同封のビラを下さい!



行動を起こす日
それがあなたのアースデイです
地獄も天国もあがめています。私たちもよどりやりすぎたよね!みんなでエコダイエットしませんか? 4月22日は世界中の地獄の日、みんなで地獄のことを考えよう!!

日時 2000年4月22日(土) 10:30~15:30

◆15:30より大阪駅までパレード!

場所 扇町公園、大阪市立北区民センター



主催 アースデイおおさか2000

後援 環境庁、大阪府、大阪市

ウータン・森と生活を考える会

【OFFICE】〒530-0015 大阪市北区中崎西1-6-36

サクラビル新館308

「関西市民連合」賛付

Tel.06-6372-1561

(一部)300円 [年会費]3000円

[郵便振替]00930-4-3880

◎購読希望の方は郵便振替で申し込み下さいか、又事務所までご連絡下さい。

◎ウータン定例会は、毎月、第2、第4火曜日7:00pmより「関西市民連合」事務所にて行っております。

